

景品付大賣し

最上 九升樽一本 代三・八〇

大バケツ一個

御買上毎に呈上

◎期間 昭和六年十二月卅日マデ



永山 酒店

電話二〇七番

學生靴...特賣

耐久無比 新製品

▲ホツクス革 短靴 五圓
▲同 編上靴 六圓

不安心なる機械靴より...
新形と耐久本形位の優秀材料たる
大塚自製靴を...

◎伸士靴 最新形 大安價

平町田町

大塚支店製靴部

靴の御用は大塚へ 電話七七番

外科 一般外科 内臓外科
性病科 X光線科

入院隨意(自炊の便あり)

元赤心堂病院跡

安齊外科醫院

電話四七五

移轉お知らせ

此度平町田町七十五番地(元平町役場跡)に移轉致しました。従來の通り一般の診療に従事致します。右お知らせまで。

平町田町七十五番地

清水醫院

醫學士 清水廣政 電話二三八番

板硝子と鏡の御用は

電話六八〇番へ

どんな種類でも用意してあります
理髮器具。化粧品一式

芳香園理髮器具店

常磐線平驛前角 電話六八〇番

風味獨得な

魚清のなべ類

例年の通り始めました。

鳥なべ 三十五錢
ちりなべ 三十五錢
よせなべ 三十五錢
ねぎなべ 三十五錢
かきなべ 三十五錢
はもなべ 三十五錢
あんこなべ 三十五錢
出前も迅速にいたします

魚清食堂

平町三丁目 電話六三三番

心安積蓄 利低通融

三井無盡社

許免臣大藏大

社會盡無用信本湯

番七四話電

腸胃科 専門

腸胃科 専門

院醫科 村松

(七〇一話電) 町 平

カクテル

17キタヒナデン552

レストラン サロン

在滿軍人 慰問金品募集

皇國のため身を捧げ酷寒の滿洲荒野に在り暴虐極りなき敵軍の出没に寢食を忘れて苦闘を續けてゐる吾出征軍人の辛酸を聞く時吾等は心切かにこの犠牲的奮闘に滿腔の謝意を抱いてゐた、殊に在滿軍人は東北人が大部分を占め殊に福島縣人最も多き中で石城出身兵百七十余名が多る而も郷土の人々の出征軍人数に上つてゐるに對する厚意に於て極めて冷淡であつた事を遺憾としてゐたのであるが最近に至り各種團體を始め一般の人々が感謝の誠意を披瀝するに至り慰問金品が續々集まりつゝあるを知り無上の欣快事とする處である。吾等亦遂に黙し得ず皇國のため零下四十度の超酷寒の滿洲に於て邦家守護のため活躍してゐる出征軍人の辛苦を思ひ左の如く在滿軍人慰問金品の募集を開始した次第である。

吾等の意を諒とし敢て御賛同あらん事を熱望して止まぬ。

募集方法

一、一口金五錢以上(但し金品を問はず)

一、取扱所 平町字二丁目 電話三〇・六四〇番 常磐銀行平支店

平町字三丁目 電話四一四番 七十七銀行平支店

平町字紺屋町(電話四〇九番) 磐城時報社

主催 小田 吉治 (電話三二四番)

野崎 滿藏 (電話二一六番)

井上 茂作 (電話六六番)

諸橋 久太郎 (電話九番・九九番)

萩原 義雄 (電話二五九番)

磐城時報社

後援

◎募集其他に關する費用は主催者に於て引受け寄附金品には一切手を觸れざる事

◎募集金品發送に際しては陸軍當局と折衝の上適當の方法を採る事